

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.  
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

**Dr. Kriszt Béla**  
főszerkesztő.  
**Bárvárth Gyula.**  
felelős szerkesztő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

## A mai kor fonásai.

(Családi élet.)

Szépen vasalt nadrág, feltűnő szabású és színű blouse, mindkét részről „sikkés” föllépés és hunyag beszédmodor: ez a modern völegény és menyasszony közötti kapocsnak az első alapja.

És lehet mondani, hogy a házasi élet 90 százaléka ilyen alapon épül fel. Kezdődik svihákságokon s tovább halad a hazugságok s kölcsönös becsapások légióin.

Közeledik az esküvő napja, készülődnek a kiházasítással. Nagy gondot ad a szülőknek, hogy leányuk kifogástalan „staffirungot” kapjon; nem annyira a szükséges és a jó, a háztartásban nélkülözhetetlen holmiból, hanem olyan drága haszontalanságokból, melyek ha hiányoznának, „megszólnák” érte az embert. Különféle pongyola, csipkék s szalagokkal körül teremtett hiábavalóságok, bicikli, koresolya, tennis, utazó-kosztüm, otthoni, utcai, bál, színházi, hangverseny-toilette s a jó ég tudja mi minden cifra ringy-rongy rengeteg mennyiségben. Hanem azért

sütőteknő meg szakajtó-ruha nem igen található a híres kelengyében.

A völegény, utazó, bicikli dreszt stb. szintén beszerez; közösen megveszik, azaz, hogy csak megrendelik, — a divatos négy öt szobára való cifra butort: s ezzel elvetették gondját a jövő életnek.

Mert hogy mindez adóságra vásároltatott össze: ki törődnek ezzel? A fő az, hogy megbámulják a lakzít. — Aztán biz az a legjobb házaknál is megeshetik s nics mit csodálkozni rajta, ha a harmadik héten jönnek a nagyságos úr hitelezői s a „Nagysága” ékszerai, butorai havi részletei iránt is közelebről érdeklődnek az illető iparosok.

Kitűnik, hogy a férj uram csak adta a gazdag gentryt, különben szegény szatócsnak a gyermeke s hogy a feleség családja is csak szemfényvesztésül, csalogatóul produkálta a kitűnő crémeket a fényes vacsoráknál s az elegáns toiletteket s mindez hitelre alapítódott.

A két becsapott hitves aztán belletörődik a szomorú valóságba s vigasztalódik azzal, hogy hiszen mások

sem cselekedtek másként. Ez a cifra nyomoruság meg van a legtöbb „uri családnál” Hanem a pörpatvar örökös, a kölcsönös szemrehányások meglazítják az egymás iránti kiméletet s a család erkölcsi érzületét. Folytatódik a hazugság tovább. Zsurok, estélyek egymást érik, hogy bolondítsák a világot s a hitelzők ujjabb, mind terhesebb kölcsönökkel halgattatnak el.

A „társaság” „beveszi” s bámulja őket. Nagyon helyes, sikkés és korrekt embereknek deklarálja s ha véletlenül más városba költöznek; ekkor tűnik ki a hátrahagyott lakbér, szabó, bolti kontó s egyéb pör alá kerülő mysteriumokból az egész családi élet svihák volta. Ekkor aztán jön a lesujtó kritika, leginkább az olyanok részéről, akik hasonló sorsban leledeznek.

No de térjünk át a család beléletének folytatólagos vizsgálatára.

Megszületik az első gyerek, a mama boldog, nem annyira a gyermek világrajötte miatt, hanem azért mert a régen elkészített alkalmi pongyola, a csipkés és színes szallagokkal cicomázott ruha „igen jól fest” az ő halvány arcához.

Aggódva gondoskodik a pici gyere-

## A zsalú mögül.

— A „Délsomogy” eredeti tárczája. —

Irtta: **Tihanyi Károly.**

Sokáig irtam, talán 11 óra felé lehetett az idő, — de várakozásom ellenére sem fáradtságot, sem álomosságot nem éreztem; körülbelül tanácstalanul keltem föl íróasztalom mögül s találgattam magamban, hogy mittevő legyek addig, míg az ágyat megkivánom. Azonban megfeszített szellemi munkásság után igen háladatlan dolog olvasni — s így a már kezembe vett Rousseau-t ismét letettem, habár „önbeismerései” tagadhatlanul jó hatással vannak és voltak „én”-emre.

Hogy addig is mig eszembe jutna valami expediens, melylyel agyonüthetném az időt — az ablakba könyököltem, s a majdnem teljesen lezárt redőnyök lécei közül felbámultam az égre, találgatva, hogy melyik csillag fényesebb, ragyogóbb, szebb. Talán a Venus, talán a Mezarhim . . . ? Őszintén megvallva nagyon közönyös, talán hideg természetű vagyok s a sentimentális embereket úgy gyűlölöm akár az ázsiai pes-

tist: így hát ne is tessék gondolni, hogy én csupa sentimentálizmusból tekintetem föl a csillagokra. Nem tagadom volt az én életemben is „kamaszkorszak”, midőn csendes tiszta estéken dobogó szívvel kerestem az ég kárpitján a magam csillagát, — volt idő midőn méter hosszú sóhajim szálltak föl a Venus, meg Mesarhim csillagokhoz . . . volt idő midőn oraculumnak vettem az én speciális csillagomnak a kevésbbé, vagy intenzívebb ragyogását . . . de ma . . . kivénültem ezekből a szép dolgokból . . . tempi passati!

Csupa önzésből, tehát mert jól esett, tekintetem föl a véghetetlen csillagtáborhoz s amidőn így belebámultam a gyönyörű menykárpitba — mintha fájt volna a lelkem; s midőn analysáltam ez érzést, arra vége-reedményre jöttem, hogy azért kell szívem körül az a bémító fájdalom . . . mert már kivesszett belőlem minden idealismus. Hiába, — minden fáj, amit az ember elveszít!

Daczára, hogy úgyszólván a város kelletős közepén lakom az időtjárt néma csend uralgott az utcán. A hold peckessen ringott a tiszta űrben, a csillagok miriádjai hunyorgatva mosolyogták meg a gögös nagy égitestet. Jóízű humor lakik ezekben a csilla-

gokban, pajkos egy szerzet; van olyan is köztük, ki már nem is fér a bőrébe, s aztán utczú neki lerohan az égről. Öreg bácsik, meg ájtatos nénik szent borzalommal keresztet hánynak magukra és halkan mondogatják: ugyan ki halt most meg? Ezt meg azok a dévaj csillagoeskák jól tudják, — azért is mosolyognak le a földre. Mert tessék elhinni, nem igaz abból egy szó sem, amit a nóta mond hogy:

Szerelmes a nap a holdba,

A hold meg a csillagokba . . .

Lári-fári; csak reá kell nézni arra a pufok ábrázatra, — nem-e olyan arca van mint egy nyugalomba vonult buza szenzálnak? Hát tud egy olyan arcz szerelmes lenni?

Hogy a nap szerelmes, az bizonyos; — csak hogy nem a holdba, hanem minden egyébbe a világon! Alig kel föl, már megesókolja a fák lombjait, a füveket, virágokat; forró esőkjával felszivja a virág kelyhében rejtőző harminatot . . . és midőn egész nap esőkolozott, inceskedett, szerelmének forró sugaraival életet és halált osztva, akkor lenyugtában is még, midőn már eltűnt a látóhatár mögül, akkor is még édes

rekről, nem éppen, a testi jólét és egészség tekintetében, hanem hogy a dada az ő utasításához képest adja rá a gyerekre a mutatós, drága, de haszontalan ringy-rongyokat.

Mert még itt, a legszentebb anyai érzelmek körül is az a hiú és svihák érzés irányítja a boldog szülőket, hogy a látogatók előtt brillirozzanak a „bébé“ kelengyével. Szegénykének talán hitelbe hozatják a táplisztet, talán évekig nem fizetik az orvosát, de a kényeztető, pazar staffirozás azért megvan.

És ez így megy a gyermek növekedésével fokozatosan. A szülők vetelkednek egymással a gyermek „szeretében“. A szeretet persze abban nyilvánul, hogy melyik tudja haszontalanabb ajándékokkal benépesíteni a házat. Mert hisz mikor a szülői gondoskodásról, a felügyeletről van szó, rendszeren egy-egy zsúr, egyleti gyűlés, kávé-krenzchen vagy más fontos közügy tartja elfoglalva a papát s mamát, az aranyos bébé pedig a lelkiismeretlen cselédre bízva a konyhában hentereg.

A bölcösköcsi kiállításában, az utcai s „látogató“ ruhák beszerzésében s minden, a gyermek „külső“ díszét fitogtató gondoskodásban a szülők versenyre kelnek a többi gyerekek szüleiivel, hogy az övéké lehessen a „leghercigebb“

A belsøre, a nevelésre valami sok idő nem marad; elvégzi azt a dajka és az udvarló kocsis társasága. Ha valami trágár szót mond a „bébé“, a szülők boldogok, hogy milyen „okos“, milyen „eredeti“ az ő magzatjuk.

És ez folytatódik ez irányban egész a legénykorig. A 10 éves gyerekek már arany órája, a 12 évesnek byciklije van. Már a gyerekeknek öt éves korában névnapot, zsurokat rendeznek.

A 12 éves leány már megvárja az idősök köszöntését, a 14 éves fiúnak már ezüst dohányszelencét vesznek s pár forint sörrevalót adnak a boldog szülők.

Az igaz, hogy az iskolai bizonyítvány nem valami mintaszerű, de hát elég szomorú, ha ezek a lelketlen professzorok úgy üldözik a reményteljes csemetéket.

Ének, zene, sport, kirándulások, multságok s más egyéb többé kevésbé hasznos foglalkozások töltik be a leány gyermek neveltetésének idejét, de bizony a sütés, főzés, varrás s a háztartás ezer apró-cseprő gondjai ismeretlennek maradnak a mai kor művelt kisasszonya előtt.

Minél többet mutatni, minél léhább életet élni, minél könnyebben felfogni az élet nehézségeit ez a mai kor gyermeknevelési systemája s mire önnálökká válnak a gyermekek, akkor elől kezdődik az a siralmas-processus, a mit fentebb leirtunk.

Ez a mostani divatos családi élet nagy részének fotografiája.

## Vörös-Kereszt.

Azon alkalomból, hogy a Magyar szent korona országai vöröskereszt-egyletének Szigetvár és vidéke fiók-egylete újból multságot és pedig a jelen esetben nyári ünnepélyt és táncvizigalmat rendez a saját pénztára javára, a több oldalról nyilvánult felfogások és kérdezősködések folytán ezélszerűnek vélem az igen tisztelt közönség tájékoztatása szempontjából ezen kizárólag az emberbaráti szeretet nemes érzéséből alakult és hálal Istennek, most már az egész országra kiterjedően, hatékonyan kifejlesztett intézménynek és ezélszainak rövid ismertetését.

A magyar szent korona országainak vöröskereszt-egylete a Genfben 1863-ik év október havában tartott nemzetközi értekezlet határozataiban, különösen az ottan több európai kormány közt kötött, s az osztrák-magyar monarchia részéről 1866 július 21-én elfogadott nemzetközi szerződésben foglalt alapelvek alapján alakulván, a legfelsőbb jóváhagyással ellátott „Alapelvek“-et magáévá tette, működését s más államok hasonló célu egyesületeihez való viszonyait ezek szerint szervezte. Ugyanezért mindazon nemzetközi kiváltságokban és kedvezményben részesül, melyek a genfi egyezményben foglaltatnak.

Ezen alapelvek szerint a Vörös-kereszt-egylet célja:

1) az államnak a háboruban megsebesült vagy megbetegedett harcosok ápolására vonatkozó köteleességszerű gondozását kiegészíteni, a katonai és honvédelmi gondozás mérvein túl segítséget nyújtani s evégből a sebesült és beteg harcosok ápolására és támogatására vonatkozó segélyező egyesületi ügynek szervezését és működését eszközölni, ugy a rokkant katonák és a háboruban elesett harcosok hátrahagyott családjait segélyezni.

2) Rendkívüli szerencsétlenség ugymint árvíz, tüzvész, inség, járvány esetén a szükkölködöket segélyezni s egyáltalában közhasznu tevékenységet kifejtetni minden emberbaráti irányban.

Az egyesületnek az I pont alatt körvonalazott működése, hogy mily áldásos lehet az egész nemzetre, az államra s az egyes családokra, az beigazolását nyerte a legutóbb lezajlott spanyol-amerikai, angol-búr hadjáratok alatt, több afrikai expediciók alkalmával s legújabbban az orosz-japán háboruban.

Az egyes államok ma már kiváló fontosságúnak tartják netáni háboru eseteire gondoskodni arról, hogy a sebesültek és egyéb betegek leggyorsabban orvosi kezelés és hozzáértő ápolásban részesüljenek.

perzselő esőkjainak hatását hagyja vissza... mert hej, nagy kéjencz az a nap!

Pardon! eltrécelem a helyet, pedig hát már kezd az utca hangossá lenni, mint ha lépteket hallanék... ugy van jönnök!

Egy nő és egy férfi hangját különböztetem meg; vitatkoznak, indultatos hangon válaszol a hölgy — könyörögve a férfiu. Németül beszélnek:

— Ilona, ha Istent ismer, mondja meg, miért szakított velem?

— Az tökéletesen fölösleges; mondtam önnek, hogy az ön viselkedése engem a betegségig fölizgat, s ezért küldtem vissza leveleit s követeltem vissza az enyéimet. S most Isten vele, legyen boldog!

— Ilona, ne menj, ne így váljunk...

— Sajnálom, Isten vele!

Gyors, lenge lépések siklottak ablakom mellett; megerőltettem szememet s hálal a méla hold intenzív világitásának, felismertem a távozót, jobban mondva menekülő hölgy vonásait.

Fejedelmi alakja, szénfekete haja, szende viselkedése már régen érdekelt, de sem nevét, sem társadalmi állását nem ismertem.

A férfiu utána indult, de ablakom alatt

megállott; kendőjét szeméire szoritva addig állott ott, míg a hölgy az utcasarkon eltiúnt.

Na, gondoltam, ez bizony nagy mamlasz... he ennyire bänkődik egy lány után.

A férfiu csak ott maradt állva s eleintén esendesen, majd később hangosan zokogott.

Na, szépen vagyunk: ugy sem jö álom szeméimre, ez a holdkóros pedig talán reggelig bög itt az ablakom alatt. Mit csináljak, hogy elzavarjam? Eh, összeveszem vele: még mindig jobb akár egy párbaj is, mint ezt a bögést hallgatni. Kiszóltam a redő lécei közül:

— Tisztelt barátom, ne énekeljen nekem nachtmúsikot, mert én nem vagyok lány. Talán elvétette a házszámot?!

A busuló felnézett könyvteli szeméivel ablakomra és kimondhatlan megvetéssel mondá:

— Csakugyan eltévesztettem a házat, az istálóg nem volt szándékom jutni.

— Hallja, hogy érti ezt?

— Egyáltalán sehogy sem értem; mert szarvasmarhát ma először hallok beszélni.

Ezzel neki indult és otthagytott.

Tessék most már elképzelni, hogy milyen fokú düh fogott el; az ablaktól elrohanni, kalapot, botot ragadni s az utcán lenni, egy pillanat műve volt.

Hah, ott jár a saroknál; megcsiplek gazember!

Az meg egész nyugodtan az otthagytott byciklijére ült, kalapjával felém köszönt s ellillant.

Meddő kísérletnek bizonyult a sértegető atyafit utólrnem; mit volt tennem, viszsamentem lakásomba és már most megtaláltam az anyira óhajtott álmod.

Természetes, hogy lázasan kerestem a város minden nyilvános helyiségeiben — de eredménytelenül. Végre tegnap rátaláltam olyan helyen, ahol bizonyára nem kerestem vonal: a temetőben.

Ott térdelt egy sírnál. Valami előkelő halott nyugodhat ott, mert szép fehér márvány kereszt, mely sziklába helyezve kiválik a többi síremlék közül — azt hirdeti, hogy az utódok szerették az elhunytat. A szikla tömb oldalában fekete márványlapon az elhunyt neve kora stb. — de biz én nem értem rá elolvasni. Megkapó volt azonban az a rózsza folyondár, mely a sziklát átöleli...

Ámde bármily széleskörű intézkedések és előkészületek történnek is az állam részéről ez irányban a béke idején, a bekövetkezett háboru esetén mégis csak egy főcél lebeghet a hadvezetőség szeme előtt s ez a győzelem, a haza megvédése bármely áldozatok árán is.

Ily cél mellett mi sem természetesebb, mint az, hogy az összes emberi és anyagi erő a legnagyobb mértékben igénybe vétetik az egyéb, a haza üdvével szemben alárendeltebb jelentőségű célokra szolgáló érdekek hátrányára.

A mindenkoron létezett emberbaráti intézmények még a legrégebb időkben is kísérői voltak a hadseregeknek s a legtágabb tevékenységre épen a háboru idején nyertek alkalmat. A hadseregek szervezetének időközi átalakulásai alkalmával ezen intézmények lassankint bekapcsolódtak a katonai szervezetbe, de bármily áldásosnak ismertettek is fel ezen egészségügyi intézmények, azoknak költséges és óriási erőt igénylő mivolta lehetetlenné tették azok oly kifejlődését, mely a felmerült szükség esetén minden irányban eredménnyel működhetne.

A civilizáció haladásával mind nagyobb és nagyobb lett az érdeklődés a hadseregben lévő honfitársaink, testvéreink és gyermekeink iránt s ez által mindinkább és inkább szeretetsugalta vágyunkká lett enyhíteni a harcok szenvedését és helyreállítani a sokszor végpusztulásba jutott egészséget. Ezen törekvés szülte azon számos alkalmi társulásokat, melyek háboru alkalmával keletkeztek a tégés készítés, enyhítő szerek gyűjtése, és élelmezés javítás céljából. A háboru befejezte után boldogan értesültek a jó szívek egyesületei arról, hogy mily nagy segítségére voltak fegyveres embertársai, de ugyanazon alkalommal elborzadva jöttek tudatára annak, hogy mily csekély volt tevékenységük a szenvedők óriási számához képest. A megmozdult társadalom most már békében is állandóan foglalkozott a szenvedők megmentésére és ápolására irányuló eszmével és ime a szeretet tüze

igen szép sir. Hozzá léptem!

— Tisztelt uram, az egész városban keresem; reménylen, hogy multkori sértésért helyt áll?!?

A térdelő felkelt; — most ráismertem — egyike a legjobb barátainak állott előtttem. Zsebébe nyúlt és onnan egy vadonatúj revolvért vett elő.

— Nesze itt e forgópisztoly löjj le, — mert ha te nem teszed meg, — úgy magam fogom megtenni . . .

Elképzelhetik, hogy a revolvért a zsebembe tettem, a barátomat pedig elvezettem a temetőből az „Arany Golyó”-ba, ott pedig addig itattam, meg muzsikáltattam a fülébe, hogy egyszeribe jó kedve lett neki anyira, hogy midőn a kísértetek órájában haza kísérttem, zokogva a nyakamba borult és azt mondta:

— Mégis csak nagy számár vagy te Károly!



majdnem egész Európában egyszerre lángolt fel s rövid néhány év alatt megalkotta a Vörös-kereszt jelvénye alatt működő azon egyesületet, mely szükség esetén csakis a szenvedést látja, amely egyedüli célját az enyhítést és segélyt ismeri és a mely egyesületnek ma már az egész világra kiterjeszkedő alkotó elemei között büszkén áll elsősorban „a Magyar Szent Korona Országainak Vörös-Kereszt egylete” az ő ország-szerete szervezett fiók-egyleteivel.

Nem kevésbé fontos azonban az egyesületnek a 2 pontban ismertetett célja is, mert a rendkívüli szerencsétlenségek, különféle csapások rögtön enyhítésénél jól szervezett személyzetével, orvosai, ápolói és egyéb tagjaival azonnal megjelenvén, több ízben nagymértékben hathatós segélyre vált a sújtott vidéknek és városnak. Millióra rug azon összeg, melyet a Vörös-Kereszt Magyarországon létesült egylete és fiókegyetei évenként a társadalom szerencsétleneinek és szűkölködőinek juttat a legnagyobb esendben, de annál gyorsabban.

A Vörös-Kereszt ma már minden nemzetnél önállóan szerveztetett s így nemzeti eszmét is szolgál, mely szolgálatában észlelhető eredményeket ért el Magyarországon, mi ismét csak megizmosodásának előmozdítója lett.

Természetes, hogy ezen célok elérésére rendkívüli tevékenység és nagy anyagi erők szükségesek, másrészt pedig csakis az egységes szervezet és központi vezetés képes a kitűzött cél sikeres elérésére és a feladatok eredményes végrehajtására. A magyar vörös-kereszt egylet szervezete is olyképen létesült, hogy létezik egy hatalmas központ, mely különböző szakosztályaival a kitűzött cél minden ágazatában szükséges teendőket elvégzi és irányítja, vidékenként pedig megyei választmányok és fiókegyetek által szívja magához az emberbaráti szeretet hevétől lelkesedő tagokat.

A központ tagjai évi tagdíjaikat kizárólag a központ pénztára javára fizetik; a vidéki fiókegyetek azonban csak a tagdíjak 50% fizetik be a központba, a másik 50% felett az alapszabályszerű tevékenység terén önállóan rendelkeznek.

Rendkívüli szerencsétlenségek alkalmával joga van a fiókegyetnek a központba beküldendő tagdíj hányadot is sürgős segélyezésre felhasználni.

A fiókegyetek fő jövedelmi forrását képezik azonban az általuk gyűjtött vagyonnak kamatai; a rendezett multságok, előadások stb. jövedelmei és a külön — kizárólag a fiókegyet rendelkezésére boesájtott — adományok.

A Szigetvár és Vidéke Fiókegyet turonyi Biedermann Ottóné buzgó fáradozásainak köszönheti alakulását, mely 1899 évben történt, de fennállásának biztosítékát tagjainak önzetlen nemeslelkűségében találja és így szép reményekkel néz a jövő elé.

Tagjainak száma 129. Évi tagdíj: rendezes tagnak 2 kor. rendkívüli tagnak 1 kor., vagyis oly csekély összeg, mely a legszélesebb társadalmi és foglalkozású körökben is áldozatul szentelhető az emberbaráti szeretet oltárára.

Sikeres tombola-estélyt rendezett a fiókegyet 1902 őszén. Az áldozatkész közönség szebbnél-szebb nyereményeket aján-

dékozott s így lehetővé tette azt, hogy az estély tekintélyes jövedelmet hajtott, mely összeg felett a fiókegyet kizárólag rendelkezvén, számos szűkölködőnek a legszükségesebb tüzifa és élelem volt beszerezhető a téli hónapok folyamán.

A fiókegyet jelenleg ismét azon buzgolkodik, hogy egy sikerült multsággal a jótékonyra szánt saját jövedelmét szaporítsa, másrészt pedig az ünnepélyen megjelenőknek a lehető legolcsóbb árak mellett kellemes szórakozást nyújthasson.

Mindkét cél csak úgy érhető el, ha az igazi emberbaráti szeretet sugallatára hallgatva tömegesen jelenik meg a közönség a természeti szépségekben is bővelkedő s bizonyára izlésesen berendezendő multság színhelyén: a mozsgói uradalmi erdőben, melyhez a közlekedés lehetővé tétele végett, az egyesület nemesszívü elnöknője saját költségén állit a közönség rendelkezésére egy különvonatot Szigetvárról ki és vissza.

Az egyesület választmánya az ünnepély és táncvigalom rendezésére városunk társadalmának minden osztályából alkotta meg a rendezőseget, mely szívesen elvállalt feladatát már is nagy buzgalommal végzi és bizonyára minden lehető elkövet, hogy az ünnepély sikerét úgy erkölcsileg, mint anyagilag biztosítsa.

Különös figyelmet érdemel a rendezőségnek azon intézkedése, hogy mindenről házilag gondoskodik. Saját maga és a felkerendő hölgyek fáradozása utján ily módon is növelni akarván a jövedelmet, másrészt biztosítani a jó ellátást.

Ezen alkalomból az alanti meghívó lett falragaszok útján közhirre téve.

— **Meghívó.** A „Magyar Szent Korona Vörös-kereszt-Egyletének Szigetvár és Vidéke Fiókegyete,” a saját pénztára javára Junius hó 19-én (vasárnap) a mozsgói erdőben nyári ünnepélyt és táncvigalmat rendez és erre a nagyérdemű közönséget tisztelettel meghívja. Kezdeté d. u. fél négy órakor. A belépőjegy ára személyenként 1 Korona 20 fillér. Ez alkalomra Szigetvár és Mozsgó között egy különvonat díjmentesen fog közlekedni, amely Szigetvárról d. u. 3 órakor indul, Mozsgóról pedig este 10 órakor szállítja vissza a vendégeket. A különvonaton csak a belépőjegy felmutatása mellett szabad utazni. A hölgyek részére a mozsgói állomáson kocsik állnak rendelkezésre. A n. é. közönség mulattatására Tekeverseny, Világposta, Árusátrak, Konfetti, Szerpentin, Sétalovaglás (számáron) stb. lesz rendezve. Jó ételek és italok olesó kiszolgálásáról az egylet házilag gondoskodik. A cigányzenét Oláh Miska szigetvári zenekara szolgáltatja. Este 8 órakor fényes táncjáték. Jegyek válthatók: Szigetvárott Deutsch Dávid fia, Ferenz Dávid, Kertész Miksa, Kozáry Ede, Ocsodál Gusztáv és Schwarcz Lajos urak üzletében: a vasútállomáson a megbízott rendezőknél és a helyszínen felállított pénztárnál. Kizárólag jótékony célra fordítható felülfizetéseket köszönettel fogadunk és hirlapilag fogunk nyugtázni. A szigetvári vörös-kereszt-fiókegyet választmánya.

Titokként közölhetem még, hogy a meghívóban jelzett szórakozásokon felül még egy érdekes és nálunk jóformán ismeretlen élvezetben leendő része a közönségnek. A kaposvári és pécsi Athlétikai klubok labdarugó versenyt szándékoznak rendezni, melynek megvalósítása rendkívüli hálára kötelezné le a két nemes sport-egyesület irányában egy a nagy közönséget, mint a mi Vöröskeresztünket.

Viszontlátásra 19-én Mozsgón!

**Dr. Kriszt Béla.**

## H I R E K.

— **A koronázási évforduló.** E hó 8-án volt a magyar király koronázásának évfordulója. Ez alkalomból a helybeli r. kath. plebánia templomban *Hergérth* József plebános mondott hálaadó ünnepi misét, melyen a hatóságok és hivatalok képviselve voltak. Az ünnepi misén a tanuló ifjuság is megjelent és az nap nem volt előadás. Középületeinken zászlók lengtek.

— **Az alispán fogadtatása** tárgyában a képviselőtestület némi módosítással elfogadta az értekezlet által ajánlott programot. Ezután [csütörtökön délután ismét a szűkebb bizottság ülésézet, mely alkalommal elhatározták, hogy folyó hó 16-án reggel az alispánt érkezésekor tarazzk üdvözlésekkel fogadják. A vasutnál pedig a képviselőtestület és előjáróság nevében dr. *Kriszt* Béla esküdt, mond üdvözlő beszédet. Majd a polgári iskola előtt az ifjuság a himnusszal üdvözlő, honnét *Hegyessy* főszolgabíró lakására hajtát, ahol szállva lesz, --- innét pedig a sorozata megy, hol mint a bizottság polgári elnöke teljesíti tisztét. A tisztelgések délután fél 4 órakor kezdődnek. *Sárközy* alispán a tisztelgő küldöttségeket a főszolgabíró hivatalos helyiségében fogadja. Este 8 órakor pedig társas vacsora lesz a „Korona“ vendéglőben. Egy teríték ára 3 korona.

— **Lelkész választás.** A Somogy-Jádi népes ev. reform. gyülekezet máj. 19-én lelkészül egyhangulag *Seregély* Dezső s. hatvani lelkészt választotta meg. A választás az egyházi törvények értelmében 14-nap elteltével, amennyiben felebbezés nem történt; jogerőssé vált; ennél fogva nevezett lelkész 1905 márcz 14-én elfoglalja új állását s elhagyja e vidéket.

— **A somogyvármegyei vendéglősök egyesülete** megalakult. Az alakuló közgyűlésen Kaposvárótt nagy számban vettek részt az érdekeltek, kik legnagyobb összetartással és buzgalommal viseltetnek egyesületük iránt. Az egyesület elnöke *Grünwald* Mór lett. A vidéki választmányba a szigetvári vendéglősök közül; *Boronkay* Kálmán, *Kátai* Lajos, *Rácz* Péter és *Weisz* Vilmos lettek megválasztva, míg a számvizsgáló bizottságba: *Beck* Dániel.

— **A hittanvizsgák** elnökül a polg. iskolába *Hergérth* József plebános lett kinevezve.

— **Miniszter a jég által károsultaknak.** A M. kir. földmívelésügyi Miniszter f. évi május 31-én 664/904 sz. alatt Hatvan, Poklosi, Apáti és Basal községi lakosok részére 3788 kgr. hajdina vetőmagot ingyenesen, 4083 kgr. pedig kedvezményes áron engedélyezni kegyeskedett. Ha a vetőmag a szigetvári vasut állomására megérkezik, *Bolgár* Dezső szt. imrei földmívelő iskolai igazgató mint miniszteri megbízott Szigetvárra utazik s a vetőmagot előírás szerint kifogja osztani. A miniszter a szives adományról *Olay* Lajos képviselőnk is — ki oly önzetlenül közben járt, értesítette. A f. évi föld adó elengedése iránti eljárás szintén folyamatban van. A kaposvári pénzügy igazgatóság e hét folyamán ki fogja küldeni megbízottját a jég károk megtekintése végett s a károsultak itt is a lehető engedmények megadására számíthatnak. *Sárközy* Béla alispán a legnemesebb intencióval fáradozik azon,

hogy a jégverés által károsodottak ingyenes, avagy kedvezményes áron buza és rozs vetőmagokat kapjanak *Seregély* Dezső s. hatvani lelkészt fel is kérte már a szükségelt vetőmag, gabona összeírására. A jég a legnagyobb kárt e járás területén Somogy Hatvanban tette, mert itt a buza és rozs veteményeket teljesen tönkre verte, úgy annyira, hogy a legtöbbben már le is kaszálták s a szomoru aratást befejezték. — A többi községekben mint ezt a hivatalos jelentés is igazolja, sokkal jelentéktelenebb a jég kár.

— **Felmentve.** Lapunk mult számában megirtuk, hogy *Molnár* (Csonka) György patai lakost a mozgói csendőrség *Tarnay* Antal szigetvári lakos azon panaszára, hogy tőle 850 drb. riparia portális vesszőt ellopott a kir. járásbírósnál feljelentette. A tárgyalás ez ügyben f. hó 9-én volt, amidőn is a lopást nem tudták rá deríteni a vádlottra, kit a bíróság fel is mentett.

— **A bírák létszámának szaporítása.** Az igazságügyminiszter az 1904. évi költségvetésben 163.717 koronával többet kér a személyi járandóságok fedezésére. E többletre a megokolás szerint azért van szükség, mert az ítélőtáblai czímmel és jelleggel felruházott bírák létszámában 13 bírónak nyílik meg igénye az 1801; XVII. tcz. 31. §-ában körülírt tizedes korpótlékra (fejenként 500 korona.) A bírói állások számát tizenkettővel gyarapítják, főleg azért, mert a törvény-szekeknél alkalmazott albiró a bírói szerve-ti törvények értelmében a feyelmi esküdt-bírósnági és fellebbviteli tanácsokban részt nem vehet és így a törvényszéki bírót nem pótolhatja. Emelik a jegyzői létszámot is. E czélból 40 új jegyzői állást létesítenek, ellenben megszüntetnek 47 aljegyzői állást. Itt tehát tulajdonképpen nem a létszám emeléséről van szó, hanem inkább előléptetésekről. Szaporítják a telekkönyvvezetők számát is — és pedig nyolcezzel. Ez azért szükséges, mert a miniszter a jövő évben több járásbírósnágot telekkönyvi hatáskörrel fog felruházni. („Gazd. Tud.“)

— **Adófizetés.** A kir. pénzügyigazgatóság jelenti, hogy május hó folyamán Somogyvármegyében 633987 kor. 73 fill. adó fizetett be, az eredmény tehát 181.157 kor. 13 fillérral kedvezőbb a tavalyi május havinál.

— **Az esküdtképes férfiak összeírása** a vármegye területén most van folyamatban.

— **A helybeli polgári iskola évvégi vizsgálatainak sorrendje:** június 13-án hittani vizsgálatok; június 14-én ének-és tornavizsgálat; június 17-én a leánytanulók és június 20 és 21-én a fiútanulók osztályvizsgálatai; június 23-án hálaadó istentisztelet, záróünnep rajz-és női kézimunka-kiállításal. A kiállítás már június hó 17-étől 23-áig bezárólag d. e. 10-12-ig és d. u. 5-6-ig tekinthető meg. A versenytornázást június hó 14-én d. u. 5-7-ig tartjuk meg. Midőn ezen vizsgálatokra a t. szülőket és a tanügy barátait ezennel tisztelettel meghívom, tájékozásul szives tudomásukra hozom, hogy a leánytanulók vizsgálataira a hely szűke miatt csakis a t. szülőknél s ezek *nőrokonainak* szabad a bemenet, s hogy a fiútanulók osztályvizsgálatain a miniszteri rendelet szerint első sorban a már bukott tanulók felelnek, hogy-ha lehet-még javíthassanak, tehát vizsgálataink nem parádes produkciók, hanem igenis komoly munka. *Valentényi* György.

— **Leesett a templomról.** *Peháček* József ácslegény csütörtökön a délelőtti órákban a helybeli görögkeleti templom tetején dolgozott s munka közben a létrája megcsúszott s ő pedig egyensúlyt veszítve a földre zuhant és súlyos zúzódásokat szenvedett. Beszállították a kórházba.

— **Magyarosító tanítók.** A kir. tanfelügyelő jelentése szerint a sztlászlói rom. kath. elemi iskolában a magyar nyelv tanításánál különös ügybuzgalmat fejtettek ki. *Hergérth* Ferenc kántortanító, valamint *Stiller* Gizella osztálytanítónő, kiknek a magyar nyelv terjesztése körül nagyban segítségükre van *Gosztonyi* Jenő a község derék plebánosa. Nevezetteket teljes elismerés illeti. Nemkülönben *Staub* János és *Spannenberger* János, almamelleki tanítóknak is elismeréssel kell adóznunk, mert ők is előharcosai a német ajku községben a magyar nyelv terjesztésének.

— **Ampelo-pedológiai felvételek Somogy vármegyében.** Mint a „Borászati lapok“ írják: A m. kir. földmívelési miniszter április hó 29-én 48401. szám alatt kelt rendeletével a szőlőkultúra érdekében történő pedológiai felvételek tárgyában intézkedik, amely czélból a felvételek folytatására *Szűcs* Andor szőlészeti agrogeológiai szakközveget rendelt ki. Fent nevezett geológiai szőlészeti szakközveg ez év nyarán Somogyvármegyében működik és Mozsón teljesíti feladatát. Minthogy nevezett felvételek a szőlőmívelő gazdák érdekeiben teljesíttetnek, nem tartjuk mellőzendőnek azon nyílt kerelmünket, hogy különösen szőlősgazdáink ne mulasszák el, ha alkalmuk nyílik, hogy ketseggkivüli fontos gyakorlati tapasztalataikat nevezett munkálkodó urral közöljék. Több szem többet lát, a czél pedig annál könnyebben lesz elérhető, minél jobban megérti egymást a gyakorlati gazda, meg a kutató szakember.

— **Új orvos Pécssett.** Dr. *Szilárd* Ármán egyetemes orvostudor hosszabb külföldi tanulmányút után, melyet főleg a *gyomor gyógyászat hatadásának* tanulmányozására fordított, Pécssett (Sipőcz palota) letelepedett.

— **Két memorandum** jutott a kezünkbe a héten. Mindkettő az izraelita iskola államosítása ügyében íródott és látott nyomda festéket. Az egyik Dr. *Mandl* Ármán főrabbié az államosítás ellen, míg a másik *Ferenc* Dávidé az államosítás mellett foglal állást. Nem kívánjuk boncolgatni egyik memorandum tartalmát sem. De azért annyit az igazsád érdekeiben be kell vallanunk, hogy Dr. *Mandl* memorandumát elolvasni élvezet, mert úgy írálja mint tudása imponál. Ellenben daczára az argumentálásnak azt látjuk, hogy a pap beszél a hiveihez s kötelesség teljesítést is találunk benne, midőn annyira védi a zsidó cultuszt és kéri, hogy tartsák fenn a felekezeti iskolát. *Ferenc* Dávidnak hitsorsáihoz, intézett felhívásából, mely jobbára a rabbiboz van hitrokoni szeretettel adreszálva, természetesen világias és erős szabadelvű irány érezhető ki. A végén pedig egy németül dikiéző hitrokonát támadja szatirikusan, s kéri hitrokonait, hogy az államosítás mellett szavazzanak.

— **A rák gyógyítása rádiummal.** Az orvosi körök már régen kísérleteznek a rádiummal, amelynek az organikus szövetekre gyakorolt vegybontó hatása alkalmas arra, hogy a beteg szövetrészeket eltávolítsa, illetőleg megsemmisítse. Legújabbán dr. *Esner* Albert tartott nagyérdékű előadást a bécsi orvosegyesületben egy oly esetről, melyben

rákdaganat- operációt végzett rádiummal, még pedég teljes eredménnyel A rádium sugarak hatásának kitett állapocsrák folyton kisebbedett és végül teljesen elenyészett.

— **A lépfene járvány** a szarvasmarhák között Szulimán községben nagy mérvben fellépett. Az állatok naponta hullanak. Mint értesülünk, a veszély tova terjedésének megállítására *Krizsán* Ferencz járási m. kir. állatorvos a szükséges óvintézkedéseket már megtette és nem csak hogy a zárlatot rendelte el, hanem még a szalma és takarmány neműek ki és beszállítását is megtiltotta.

— **Villamos vonat gyorsasága.** A porosz vasutak katonai vonalán néhány hónap óta rendkívüli gyorsaságu vonatokkal kísérleteznek. A próbák alkalmával, egy Siemens-féle villamos vonattal óránként kétszázegy kilométer gyorsaságot értek el. Az érdekes kísérletnél igen sok műszaki tiszt és szakember volt jelen. A kísérletek már eddig is igazolták, hogy száznegyven kilométer gyorsasággal akármely jó karban tartott pályán minden veszedelem nélkül lehet villamos vonatokat járatni. — Ezen eredmény jelent valamit a modern közlekedés terén. Ha összehasonlítjuk az ötven évvel ezelőtti vonat gyorsaságát ez újabb rekorddal, akkor be kell ismernünk, hogy a szószoros értelemben „haladunk“ úgy, hogy Budapest és Pécs közti 246 kilométernyi utat a vonatokkal egy és negyed óra alatt tehető majd meg.

— **Országos vásárunk.** Az Antal-napi országos vásár holnap és holnapután lesz nálunk megtartva.

## Különfélék.

### Egy boldog család.

Egy angol városka piacán a minapában egy állatsereglet ütött tanyát. Szép nagy menaszéria, sok mindenféle fenevaddal, meg ritka állattal. A szenzációja azonban az állatseregletnek egy hatalmas ketrec volt, ezzel a főlirással: Egy boldog család. A boldog család pedig állt egy oroszánból, egy tigrisből, egy farkasból meg egy — báránnyól. Hogy csakugyan boldog volt-e ez a familia, azt bajos lett volna megtudni, de hogy meglehetősen ritka összeállítású társaság, az bizonyos. A menaszéria tulajdonosa büszke is volt erre a ketrecre és méltán — Egy kíváncsi látogató megkérdezte tőle:

- Mióta van együtt ez a négy állat?
- Már teljes tíz hónap óta
- És meg tudnak férni egymással?
- Gyönyörűen. Csak a bárányt kell néha — megujtani.

### Mit fogyaszt Páris egy esztendőben?

A párisi rendőrfőnökség a minap érdekes statisztikát adott ki, melyből kitűnik, hogy Páris városának lakossága mit és mennyit fogyasztott az 1903-ik esztendőben. Marha, borjú és sertéshusból 49,507.000. szárnyasból 23,205.000, vadból 1,757.000 kiló fogyott el. Németország 717.000 kiló vadat szállított a francia fővárosnak. Vajból 15,786.300, sajtból 15 millió kilót fogyasztottak. Azonkívül 5,735.000 kiló gyümölcsöt adtak el.

— **Gyász-reklam.** Az élelmes amerikaiak még a fájdalom könnyeiből is hasznot sajtolnak ki. Egy newyorki újság a következő izléses gyászjelentést közli:

### Jelentés.

Tudatom barátaimmal és ismerőseimmel, hogy szeretett *nőm* tegnap éppen abban a pillanatban hunyt el, a mikor engem

egy erős és egészséges kis *fiúgyermekkel* ajándékozott meg, a kinek szoptatására erőteljes *dajkát* keresek, addig is, míg sikerülni fog egy kedves, vagyonos *élettársnőt* találnom, a ki képes arra, hogy jóhírű *fehértünetűkereskedésemet*, — a mely megrendeléseknek 12 óra leforgása alatt pontosan és jutányos áron tesz eleget — vezethesse és csak azután alkalmazok egy ügyes elárusítónőt havi 200 dollár javadamazással, miután napok óta tartó *végelátsóm*, a melyen áruk minden áron eladatnak, teljes befejezést nyer. Tisztelettel *James Howard*.

## Gabona-piacz.

**Fuchs A. Fia gabona keresk. jelentése szerint**  
Árak a legújabb jelzés szerint 50 kgr. ként értetődnek,

Szigetvár, 1904. június 10-én.

Buza	uj	—	K.	7	80	8	—
Rozs	„	—	„	5	60	5	80
Árpa	„	—	„	5	—	5	20
Zab	„	—	„	5	—	—	—
Tengeri	„	—	„	5	50	6	—
Bükköny	„	—	„	5	—	6	—
Bab	„	—	„	7	50	—	—

Kiadja a szerkesztőség.

945

904 tkv.

### Árverési hirdetmény kivonata.

A szigetvári kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Drössler Károly vérehajthatónak Gaál Lajos végrehajtást szenvedő elleni 5708 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a szigetvári kir. járásbíróóság) területén levő a hatvani 77 sz. tjkvben. A † 94 hrsz. ingatlan 16 koronában. — A † 1081 hrsz. ingatlan 69 koronában, — 1102 hrsz. ingatlan 72 koronában, — 1109 hrsz. ingatlan 40 koronában, és 1160 hrsz. ingatlan 124 koronában, — a hatvani 336 sz. tjkvben A † 98 hrsz. ingatlan 10 koronában, — † 96 hrsz. ingatlan 19 koronában, — 167 hrsz. ingatlan 1501 koronában, és 1126 hrsz. ingatlan 174 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban és pedig a végrehajtás alatt nem álló felerész is, vagyis az elősorolt, összes ingatlanok az 1881. évi LX. tcz. 156.

§. értelmében egészben elrendelte, és hogy a fenneb megjelölt ingatlanok az 1904. évi július hó 9-ik napján délelőtt fél 12 órakor Hatvan község házájánál megtartandó nyilvános árverésen s magállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár, 1904 évi április hó 5 n.  
**A szigetvári kir. Járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.**

Molnár  
kir. albiró.

# PÉNZ

A Pénzügyi Tanácsadó kiadó-vállalata minden pénzkölcsönt keresőnek tájékoztató fölvilágosítást és tanácsot nyújt díjtalanul, tehát mielőtt pénzkölcsön tárgyában bárhová is fordulna, kérje ki a Pénzügyi Tanácsadó véleményét és kérjen részletes fölvilágosítást nyújtó ingyenes prospektust.

## Kölcsönt

folyósított pár nap alatt a legkülansabb feltételek mellett. Meglevő kölcsönöket konvertál nagyobb összegre. Állami, megyei, városi hivatanokoknak, vasutiaknak, tanároknak, katonatiszteknek és bármely alkalmazásban volt nyugdíjasoknak, szóval minden köz-

## tisztviselőnek

10—25 éves törlesztésre 7% kamattal a legmagasabb összegű kölcsönt csupán kötelezvényre (váltó nem kell.) Kölcsönt legtöbb esetben kezes nélkül folyósítatunk és ha mégis kezes kellene, készséggel állítunk kezeseket külön díj nélkül. Azon tisztviselők, kik a fizetésrendezés után óhajtanak kölcsönt fölvenni, már most tegyék meg a kéréseket, hogy előre megtehessek a szükséges lépéseket a kölcsön folyósítása iránt.

## Kimutatás,

ki mennyi kölcsönt kaphat:

1800 kor. fizetéssel kaphat	körülb.	1500 kor.
2000	„	3000
2200	„	4000
2400	„	6000
2600	„	6500
2800	„	6800
3000	„	7000
4000	„	10000
5000	„	12000
6000	„	14000

Levélbeli megkeresésnél megírandó: állás, fizetés, eltöltött szolgálati idő és kor.

Folyósítatunk továbbá hitelképes egyéneknek 500 koronától a legmagasabb összegig kezesekkel

## Váltókölcsönt

1—5 éves törlesztésre havi vagy negyedévi visszafizetés mellett. — Kölcsönt kieszközlünk ezenkívül legalább 3 év óta fennálló életbiztosítási kötvényre, mindennemű sorsjegyekre, értékpapirokra és vidéki takarékpénzt. részvényre, ez utóbbiakra az érték 90%-áig.

## Jelzálogkölcsönt

a becsértéknek 70%-áig folyósítatunk 4%-ra földbirtokra. A megkereső levelekhez csatolandó: a kataszteri birtokiv és telekkönyvi kivonat.

Levélbeli megkeresésnél válaszbélyeg kéretik.

Czimünk:

## Pénzügyi Tanácsadó

Kiadóhivatala

Budapest Klauzál-utca 6. II. em. 11.  
Telefon 16—42. Törvénysz. bej. ezég.

## Rendkívüli alkalmi vétel!

A meddig a készlet tart!  
Valódi francia four-  
lard és japán selymek  
gyári áron alul  
I k. 50 f. mtrje.

Deutsch Dávid fia  
divatáruházában  
**Szigetvárott.**

(Takarékpénztár épületben).

Vidékre minták ingyen és bérment-  
ve küldetnek az összes ujdonságokból.

Dupla villanydelejes  
kereszt vagy csillag.



D. R. G. M. 88503. sz.

Gyógyít és felüdit jótállás mellett: köszvény, reu-  
ma, asthma (nehéz lélegzés álmatlanság, tülzugás-  
nehéz hallás, epilepsia (eskór), idegesség, étvágyta-  
lanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influ-  
enza, valamint minden idegbetegségnél. Azon beteg,  
aki 88.503. sz. készülékem által legfeljebb 44 nap  
alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénz-  
ét. Ahol már semmitem használt, ott kérem az  
én készülékemet megkísérelni; meg vagyok győ-  
ződve készülékem biztos hatásáról.

**A nagy készülék ára 6 korona.**  
idült betegeknek alkalmazandó.

**A kis készülék ára 4 korona,**  
könnyebb betegségeknek alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy  
előleges fizetéssel a bel-és külföld részére.

**Scheffer D. Sándor**  
BUDAPEST VIII., Bezerédy-utca 3. sz.

## Neumann Lipót

legnagyobb cipő raktár  
**SZIGETVÁRON**

Biedermann Rezső-u. Ferenczrendiek házában.

Tisztelettel értesitem a nagy ér-  
demű közönséget miszerint a tavaszi  
idényre a legujabb és legdivatosabb férfi  
női és gyermek cipőket mindig állan-  
dóan raktáron tartok. — A tavaszi  
szezonnra, ujabban mindenféle különle-  
gességek a legnagyobb választékban  
vannak berendezve: Reform, boxcalf  
chevró, gazdasági és sportcipők.  
Mérték után a leggyorsabb és  
legpontosabb kiszolgálás.

**Mérsékelt árak.**

## Uj ruhafestő és vegyi tisztító intézet Pécssett.

Van szerencsém Szigetvár város és vi-  
déke negyérdemű közönségét tisztelettel ér-  
tesíteni, hogy

**Pécssett, Majláth-tér 6. sz. a.**  
(a volt Hochrein-féle házban) a mai kor kö-  
vetelményeinek teljesen megfelelően beren-  
dezett

## mű-ruhafestő és vegyi tisztító intézetet

nyitottam-

Külföldön a legnagyobb ilyenmü inté-  
zetekben több éven át szerzett tapasztalataim  
által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy  
a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni  
és kérem a nagyérdemű közönséget, vállalat-  
omat nagybecsű bizalmával kitüntetni ke-  
gyeskedjék.

Mindennemü- selyem és gyapjúkelmék,  
férfi- és női ruhák, katona egyenruhák és pa-  
pi reverendák festetnek és tisztítatnak. Vidé-  
ki megrendeléseket pontosan teljesítetek.

Nagybecsű pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

**Weisz Ignác**

Pécs, Majláth-tér 6.

## 5 koronáért

küldünk 4 1/2 kiló (50 db.) kevéssé megsérült finom  
enyhe

## pipere szappant

rózsa, liliumtej, ibolya, rezeda, jászmin és  
gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz  
előzetes megküldése esetén vagy utánvétellel küldi:

**Scheffer D. Sándor**

BUDAPEST, VIII., Bezerédy-utca 3. szám.

## Hirdetéseket

jutányos árért vesz fel

a

kiadóhivatal.

## EGY AMERIKAI GYORSFŐZŐ

## ÉS EGY HÁZTARTÁSI MÉRLEG INGYEN.

Mesés olesó árak mellett  
küldöm szét tulhalmozott  
raktárból világhírű s ki-  
válóságukért általánosan  
kedvelt



mexikói ezüst-áruimat  
és pedig)

6 darab mexikói ezüst asz-  
tali kés,

6 " " " evővillát,

6 " " " evőkanalat,

12 " " " kávéskanalat,

6 " " " kiváló dessertkést,

6 " " " dessertvillát,

1 darab mexikói ezüst levesmerítő-kanál,

1 " " " tejmerítő,

2 " " " elegáns szalon asztali gyertyatartót,

**46 drb. összesen 6 forint 50 krajcár**

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképpen  
egy szavatosság mellett pontosan működő 12 és  
fél kiló hordképességű háztartási mérleget kap tel-  
jesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen  
fehér fém (belül is) melynek tartósságáért 25 évi  
jótállást vállalok. Szétküldés, a pénz előleges meg-  
küldése esetén vagy utánvétellel történik az euró-  
pai raktárból:

**SCHEFFER D. SÁNDOR** Budapest.

VIII. Bezerédy-utca 3. sz.

## Olcsó forrás!

Kárpitos- és asztalos-butor,  
jutányos ár, szolid kiszolgálás.  
Javításokat háznál is eszközölök.

**SCHWIMMER VILMOS,**

kárpitos — diszitő

**PÉCSETT.**

Halter, Engel-féle fürdővel szemben

Vidéki megrendelések pon-  
tosan eszközöltetnek.



## Unhert Untal temetkezési vállalata, Szigetvár

Elvállal hulla szállítást vasuton és saját gyászkocsiján, minden irányban

Raktáron tart:

ércz és fa koporsókat, sirkoszorukat és szemfedőket nagy választékban.

Különösen ajánlja ércz koporsóit, melyek a földbe temetve sem horpadnak össze.

Nyomatott Kozáry Ede gyorsajtóján Szigetvárott